

הכנרת - מקור מים חיים

THE SEA OF GALILEE - SOURCE OF WATER AND LIFE



447

2/1992

שבט התשנ"ב

ISRAEL POSTAL AUTHORITY



רשות הדואר

PHILATELIC SERVICE

השירות הבולאי

הכנרת - מקור מים חיים

מדינת ישראל מוגבלת במקורות המים שלה, ובשנים האחרונות היא מתקשה לספק את צרכיה להשקיה, לתעשייה ולשימושים ביתיים. אין זה סוד שכמה מן המלחמות הקשות שנכפו עלינו מאז קום המדינה היו קשורות במידה רבה למאבק על זכויות המים שלנו.

בין מקורות המים העומדים לרשותנו שמור מקום מרכזי לכנרת, היא המאגר העילי היחידי בארץ למים מתוקים, ואגב, המאגר הנמוך בעולם למים מתוקים הראויים לשתייה ולחקלאות! בשנת 1964 נחנך המוביל הארצי. באמצעותו מובלים המים מן הכנרת אל מרכז הארץ ואל דרומה, ועלידי כך נוצרה "שליחותה" של הכנרת כמקור מים המתאים לשתייה ולהשקיה.

הכנרת אינה משרתת רק את צריכת המים הלאומית - היא גם נכס לאומי בתחומים אחרים: שייט, רחצה, דייג באגם, תיירות ונופש סביב חופיה, ובקרבתה אתרים היסטוריים וארכיאולוגיים.

בסביבתה הקרובה - ובסמיכות אל הירדן המוביל אליה את מימיו - פרושים יישובים חקלאיים וריכוזים אורבניים אשר עושים את אגן ההיקוות של הכנרת למוקד פעילות אנושית מבורכת.

עם זאת יש בפעילות זו סיכון לאיכותם של מי האגם, שכן חומרי הזיהום הם "מוצר לוואי" בלתי־נמנע המוסע אל הכנרת בזרימות עיליות או תת־קרקעיות. החומרים המזהמים את האגם הם ביוֹב, אשפה, שאריות של חומרי דישון והדברה, רעלים של ייצור תעשייתי, מלחים ועוד.

כדי למנוע את השפעתם הקטלנית של אותם מזהמים, וכדי להבטיח את האגם מפני פריחה גוברת של אצות העלולה לגרום לניווט האגם חייבים לנקוט צעדי מנע והגנה.

הוכנה תוכנית־אב כוללת ויסודית שנועדה לשמור על איכות מי הכנרת. בתוכנית הוגדרו היעדים ואמצעי המגן בכל תחומי הסיכון האפשריים. הוכנה גם תוכנית מיתאר ארצית ובה הוגדרו השימושים המותרים סביב הכנרת. מלבד "תכניות המגן" הוקם גוף המבצע הלכה למעשה את "התורה הכתובה". כך הוקמה בשנת 1969 מינהלת הכנרת והיא יוזמת ומדרבנת, מפקחת ומנווטת את הפעילות האנושית באגן ההיקוות כולו, וכל זאת כדי שהכנרת תוכל למלא את יעודה העיקרי - לספק מים נקיים לעם־ישראל.

צבי אורטנברג

יו"ר מינהלת הכנרת

שלושת בולי הסדרה מתארים באופן סמלי את פניה השונים של הכנרת כמקור מים מרכזי במדינה: החקלאות סביב לאגם, דיג, שייט ונופש.

The three stamps in this set symbolically illustrate different aspects of Lake Kinneret (The Sea of Galilee), as a major source of water for all the country: agriculture around the lake; fishing; boating and recreation.

Sea of Galilee - source of water and life

Issue: February 1992

Designer: Ronit Salomon

Size: 25.7 mm x 40 mm

Plate no.: 152

Sheet of 9 stamps

Tabs: 3

Printers: E. Levin Epstein Ltd.

Method of printing: Offset

Le Lac De Tibériade - Source D'eau Et De Vie

Emission: Fevrier 1992

Dessinateur: Ronit Salomon

Format: 25.7 mm x 40 mm

No. de planche: 152

Feuille de 9 timbres

Bandelettes: 3

Imprimerie: E. Levin Epstein Ltd.

Mode d'impression: Offset

El Lago de Tiberiades - Fuente De Agua Y De Vida

Emission: Febrero de 1992

Dibujante: Ronit Salomon

Tamaño: 25.7 mm x 40 mm

No. de plancha: 152

Pliego de 9 sellos

Bandeletas: 3

Imprenta: E. Levin Epstein Ltd.

Sistema de impresion: Offset

חותמת יום ההופעה
FIRST DAY CANCELLATION



a governmental organisation established in 1969 to direct and control development along the Kinneret shores and throughout the catchment basin, has proved effective in minimising harmful impacts on the lake's water. Ongoing monitoring and extensive research by scientists at the Kinneret Limnological Laboratory have helped the Kinneret Administration to maintain water quality.

A comprehensive master plan governing future land and lake shore uses, serves as a guideline to preserve and improve the quality of life around the shores of this unique and scenic lake.

המעצבת: רונית סלומון

THE DESIGNER: RONIT SALOMON

LAKE KINNERET (THE SEA OF GALILEE)

Lake Kinneret (the Biblical Sea of Galilee) is the only large freshwater lake in Israel and is the major reservoir for a national grid which supplies water for domestic, industrial and agricultural use throughout the entire country. In addition to its crucial role in Israel's water economy, the lake and its catchment area (the Upper Galilee, Golan Heights and the Jordan Valley) are important centres for tourism and pilgrimage, attracting visitors from all over the world to many archaeological and historic sites. Vacationers may choose from a wide range of activities in the region, from lakeside bathing and hot baths, to hill walks, horse riding, river crafting, ice skating or skiing. As in Biblical times, commercial lake fishing is an important activity.

The rapid development of the Kinneret area has brought many environmental pressures on the lake and pollution from a host of human activities. Careful planning and administration by the Kinneret Administration,